

Pamela White
1/23/23

WORKSHEET 01¹

TRANSLATE THE FOLLOWING SENTENCES.

אברהם גדול מאד	1
Abraham was exceedingly great.	
אלהים ברא את השמים ואת הארץ	2
God created the Heaven and the earth.	
התורה הזאת אין בשמים	3
It did not stay their laws.	
אין שלום בבית שלמה	4
There was no peace sent in the house.	
זקני ישראל הלכו אל משה	5
Moses and the people of Israel are old ?	
אין לחם או יין בביתו	6
There is not to stay or wine in the house ?	
ויקם מלך חדש על מצרים	7
The said King went beyond Egypt.	
אני שמעתי קול במדבר	8
I heard a voice in the wilderness.	
יש אנשים טובים בביתך	9
There are good men in the midst of	
משל דוד בירושלם ובכל ישראל	10
David ruled Jerusalem and all Israel.	

¹ You may wish to type the English translations as a Word document for submission. If you need a dictionary, for the time being use the one found at the back of Kelly. The words in red are personal names but not all personal names are

Pamela White

1/23/23

TRANSLATE THE FOLLOWING NOUNS WITH PRONOMINAL SUFFIXES	
עֲבָדָיו	His honor
אֱלֹהֵינוּ	Our God
דָּרָכּוֹ	He marched
שָׁמָךְ	you
נְבִיאֶיךָ	you
אֲבוֹתָם	their fathers
אֱלֹהֵי	my God
עִמָּנוּ	with us

Word ²	Root ³	Binyan ⁴	Conjugation ⁵	Person ⁶	Gender ⁷	Number	Translation ⁸
שָׁכַבְתִּי	שכב	Qal	Perfect	1	c	s	I lay down
אָמַר	אמר	Qal	Perfect	3	m	s	He said
הָלְכוּ	הלך	Qal	Perfect	3	m	p	The people
שָׁמְעָה	שמע	Qal	Perfect	3	f	s	She heard
שָׁמַר	שמר	Qal	Perfect	3	m	s	He kept
מָשַׁלָּה	משל	Qal	Perfect	3	f	s	She ruled
בָּרָא	ברא	Qal	Perfect	3	m	s	He created

² This is the word as it would appear in a biblical text

³ Strip off the suffixes (and prefixes, later), and identify the three root letters. No need to include vowels here

⁴ So far, we have only learned the qal, but soon (next week) you will need to choose between: qal, niphal, piel, pual, hiphil, hophal, and hithpael. Use the verb tables in Kelly to help you identify them

⁵ We have only learned the perfect conjugation so far, so all of this column will be perfect

⁶ Your choices here are 1, 2, or 3 (1st person, 2nd person or 3rd person)

⁷ Your choices are (m)asc. (f)eminine. or (c)ommon